

**No. 67002**

**Certificate of registration**

The Secretary-General of the United Nations

hereby certifies that the following international agreement has been registered with the Secretariat, in accordance with Article 102 of the Charter of the United Nations:

No. 53788. **Japan and Qatar**

Agreement between the Government of Japan and the Government of the State of Qatar for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income (with protocol and exchange of notes). Tokyo, 20 February 2015

Registration with the Secretariat of the United Nations:  
Japan, 27 July 2016

Done at New York on 3 October 2016

For the Secretary-General



**Certificat d'enregistrement**

Le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies

certifie par la présente que l'accord international indiqué ci-après a été enregistré au Secrétariat, conformément à l'Article 102 de la Charte des Nations Unies :

No. 53788. **Japon et Qatar**

Accord entre le Gouvernement du Japon et le Gouvernement de l'État du Qatar tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu (avec protocole et échange de notes). Tokyo, 20 février 2015

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :  
Japon, 27 juillet 2016

Fait à New York le 3 octobre 2016

Pour le Secrétaire général